

MWONGOZO WA RASILIMALI YA MFANYAKAZI



Jimbo la Minnesota limejitolea kusaidia wafanyakazi wake katika viwanda vya usindikaji na utengenezaji kurudi kazini salama.

MINNESOTA DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES (DHS) (IDARA YA HUDUMA ZA BINADAMU YA MINNESOTA)

DHS husaidia kutoa huduma muhimu kwa wakaazi wa Minnesota walio hatarini zaidi. Wakishirikiana na wengine wengi, pamoja na kaunti, makabila na asasi zisizo za kibashara, DHS inasaidia kuhakikisha kuwa wazee wa Minnesota, watu wenye ulemavu, watoto na wengine wanakidhi mahitaji yao ya kimsingi na wanapata fursa ya kufikia uwezo wao kamili. mn.gov/dhs

Programu za income assistance (misaada ya mapato) ya Minnesota husaidia familia zenye mapato madogo kuhamia kwa umarishi wa kifedha kuititia kazi. Programu hizi ni pamoja na Minnesota Family Investment Program (MFIP) (Programu ya Uwekezaji wa Familia ya Minnesota) na Diversionary Work Program (DWP) (Programu ya Kazi ya Mseto). Familia na wanawake wajawazito ambao wanastahili programu hizi pia wanaweza kupata msaada kwa chakula, huduma ya watoto, huduma ya afya na mahitaji mengine ya msingi.

Kwa habari zaidi: mn.gov/dhs/people-we-serve/children-and-families/economic-assistance/income

Tovuti ya Minnesota Health Care Programs Overview (Programu za Utunzaji wa Afya wa Minnesota Kwa Muhtasari) hutoa habari juu ya programu za Medical Assistance (Msaada wa Matibabu), MinnesotaCare (Utunzaji wa Minnesota), Medicare Savings (Akiba ya Medicare) na zaidi. mn.gov/dhs/people-we-serve/adults/health-care/health-care-programs-overview.jsp

Kwa watu wengi, janga ni wakati wa mfadhaiko uliojawa na wasiwasiju ya jamii yetu, wapendwa na afya yetu wenyewe. Rasilimali zinapatikana kusaidia watu ambao wanapambana na wasiwasiju, mshukro wa moyo na maswala mengine ya afya ya kiakili, labda kwa mara ya kwanza, kwa sababu ya janga la COVID-19. Rasilimali zinaweza kupatikana kwa mn.gov/dhs/crisis.

Wanaminnesota wengi wanajikuta hawana chakula cha kutosha kwao na familia zao kwa sababu ya janga la COVID-19. Tembelea wavuti yetu ya msaada wa chakula cha dharura kwa mn.gov/dhs/food-emergency. Kwa usaidizi wa kuomba au rasilimali ya ziada ya chakula, wasiliana na Food Helpline (Msaada wa Chakula) kwa 1-888-711-1151 au tembelea Hunger Solutions (Suluhisho la Njaa) kwa hungersolutions.org/programs/mn-food-helpline.

Mzigo wa Umma

Katika sheria ya uhamiaji, “**mzigo wa umma**” inaelezea wahamiaji fulani ambao hutumia programu fulani za serikali. Labda umesikia kwamba sheria za mzigo wa umma zinaweza kuathiri hali yako ya uhamiaji ikiwa unatumia programu kama Medical Assistance (MA) (Msaada wa Matibabu), SNAP au Minnesota Family Investment Program (MFIP)(Programu ya Uwekezaji wa Familia ya Minnesota). Ikiwa unataka kujuia ikiwa sheria hizi zinakuhusu, zungumza na wakili. U.S. Citizen and Immigration Services (USCIS) (Huduma za Raia na Uhamiaji wa Marekani) **ilitoa notisi** (uscis.gov/greencard/public-charge) kwamba upimaji, matibabu, na mipango ya kukinga unaohusiana na COVID-19 **hautashirikishwa** katika uamuzi wa mzigo wa umma. Mzigo wa umma halitumiki kwa wahamiaji wote au programu zote za serikali.

Kwa ushauri wa kisheria wa siri bila malipo, kwa Kiingereza, Kihispania, Kisomali na lugha zingine, piga simu:

Mid-Minnesota Legal Aid (Msaada wa Kisheria Minnesota ya kati):
800-292-4150

Southern MN Regional Legal Services (Huduma za Kisheria mkoa wa kusini wa MN): 888-575-2954

MINNESOTA DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND ECONOMIC DEVELOPMENT (DEED) (IDARA YA AJIRA NA MAENDELEO YA UCHUMI YA MINNESOTA)

DEED ina mipango kadhaa ya kusaidia wafanyakazi ambao wanakabiliwa na kuachishwa au kupunguzwa kwa masaa ya kazi.

CareerForce

Watu wanaotafuta kazi ya muda au ya ziada au wanaohitaji msaada wa kutafuta kazi wanaweza kutembelea mfumo wa **CareerForce** ya Minnesota (careerforce.mn.com) kwa huduma nyngi za ajira kama ukaguzi wa bure wa wasifu, semina mkondoni na msaada wa kutafuta kazi ya ziada. Huduma hizi kwa sasa zinatolewa mkondoni na kwa simu. Piga simu 651-259-7501 au tuma barua pepe CareerForce@state.mn.us.

Programu ya Dislocated Worker (Mfanyakazi Aliyetengwa)

Mfanyakazi aliyetengwa ni mtu yeyote ambaye ameachishwa kazi kabisa (au zaidi ya miezi sita) kwa kosa lisilo lake. Programu hiyo hutoa **ya moja kwa moja upangaji wa kazi, msaada kwa kutafuta kazi, huduma za kutegemeza (rasilimali za kifedha), na mafunzo** kwa wale wanaostahili.

Wafanyakazi waliyotengwa na mtu yejote anayetafuta msaada wa utaftaji wa kazi anapaswa kwenda careerforce.mn.com/locations ili kutafuta na nambari yako ya zip kupata eneo iliyio karibu na wewe. Piga simu au utume barua pepe kwa msaada wa kibinagsi.

Unemployment Insurance (Bima ya Ukosefu wa Ajira)

Ikiwa umeachishwa au kupunguziwa masaa ya kazi hivi karibuni chini ya masaa 32 kwa wiki, na bado haujafanya hivyo, tafadhalii omba msaada za ukosefu wa ajira kwa kwenda mtandaoni kwa: uimn.org. Wavuti inaweza kukubali maombi saa kumi na mbili asubuhi hadi saa mbili usiku na siku unayoomba inategemea nambari ya mwisho ya nambari ya Social Security (Usalama wa Kijamii) yako.

Kwa usaizizi wa kutuma ombi kwa Kihispania, Hmong, Kisomali, au lugha yoyote ile, piga simu:

- **Eneo la Twin Cities:** 651-296-3644
- **Minnesota jumla:** 1-877-898-9090
- **Watumizi wa TTY:** 1-866-814-1252

MINNESOTA DEPARTMENT OF LABOR AND INDUSTRY (DLI) (IDARA YA KAZI NA VIWANDA YA MINNESOTA)

Kuripoti wasiwasi wa kiafya na usalama kazini

Wasiliana na Minnesota OSHA Compliance kwa osha.compliance@state.mn.us, 651-284-5050 au 877-470-6742 na maswali.

Karatasi ya Habari ya Fidia ya Wafanyakazi

(dli.mn.gov/sites/default/files/pdf/wceinfo.pdf) – Huu ni muhtasari wa jumla kuhusu mfumo wa fidia wa wafanyakazi wa Minnesota. Ikiwa mfanyakazi ana maswali juu ya sheria ya fidia ya wafanyakazi, yeye anapaswa kuwasiliana na DLI kwa 800-342-5354, bonyeza 3, au wasiliana na wakili kwa ushauri wa kisheria.

First Report of Injury (FROI) (Ripoti ya Kwanza ya Jeraha)

(dli.mn.gov/sites/default/files/pdf/fr01.pdf) – Ikiwa umejeruhiwa kazini, arifu mwajiri wako na utafute matibabu, ikiwa inahitajika. Ripoti jeraha lako kwa msimamizi wako haraka iwezekanavyo. Unaweza kupoteza haki ya malipo ya fidia ya wafanyakazi ikiwa haujarioti jeraha kwa wakati wa muda uliowekwa na sheria. Waajiri wanahitaji kujaza fomu hii ya FROI, ambayo husaidia kuamua dhima na haki ya faida. Waajiri pia lazima iwape fomu hii kwa kampuni yao ya bima na wape mfanyakazi na la mfanyakazi ofisi la mtuu ya umoja wa wafanyakazi nakala. Ikiwa ulemavu wa mfanyakazi unadumu kwa zaidi ya siku tatu za kalenda, kampuni ya bima lazima iandikishe fomu ya FROI na DLI.

Maswali yanayoulizwa mara kwa mara kwa waajiri na wafanyakazi kuhusiana na COVID-19 (dli.mn.gov/sites/default/files/pdf/Employer_and_employee_questions_related_to_COVID_19.pdf)

Miongozo ya Afya na Usalama ya COVID-19 kwa Viwanda vya Ufungashaji wa Nyama (dli.mn.gov/sites/default/files/pdf/COVID_19_meatpacking_guidance.pdf)

MINNESOTA DEPARTMENT OF AGRICULTURE (MDA) (IDARA YA KILIMO YA MINNESOTA)

MDA imeunda na kukusanya habari zinazohusiana na janga la coronavirus (COVID-19) na chakula na kilimo. Habari inaweza kupatikana kwa: mda.state.mn.us/covid-19-agriculture.

Rasilimali za Ziada

MDA COVID Question Line (Nambari Simu ya MDA ya Swali la COVID): mdaresponds@state.mn.us

- **Food & Feed Safety Main Line (Nambari Simu Kuu ya Usalama ya Chakula na Liske):** 651-201-6027 au barua pepe MDA.FFSD.Info@state.mn.us
- **MN Farm and Rural Helpline (Nambari Simu ya Msaada ya MN wa Shamba na Kijiji):** 1-833-600-2670
- **Rural Finance Authority Office (Ofisi ya Usimamizi ya Fedha Kijiji):** 651-201-6004

MINNESOTA DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY (DPS) (IDARA YA USALAMA WA UMMA YA MINNESOTA)

DPS ina majibu kadhaa kwa maswali yanayoulizwa kawaada kuhusu Agizo la Kukaa Nyumbani. Hizi zinaweza kupatikana kwa: dps.mn.gov/Pages/default.aspx

Je, tutahitaji nyaraka au barua kuwa nje ya nyumba zetu?

Hauhitajwi kubeba hati zozote wakati unasafiri kwenda na kutoka kazini kwako, au mahali pengine popote. Wakaazi wote wa Minnesota wanahimizwa kwa hiari yao kufuata agizo la kukaa nyumbani.

Ni lini sawa kwango kuondoka nyumbani mwangu?

Wakaazi wa Minnesota wanaweza kuondoka nyumbani kwao kuchukua vitu muhimu kama vile chakula, dawa, na petroli, kuhama kwa sababu za usalama, au kwenda kazini ikiwa kazi yao inachukuliwa kuwa muhimu katika sekta. Ikiwa utaondoka nyumbani kwako, zoea kutotangamana na watu na uweke futi sita katil yako na wale unaokaribiana nao. Kila mtu anahimizwa kujishughulisha nje wakati huu, mradi watafanya kwa usalama mazoezi ya kutotangamana na watu.

MINNESOTA DEPARTMENT OF HEALTH (MDH) (IDARA YA AFYA YA MINNESOTA)

MDH inashirikiana na maafisa wa afya wa mtuu kuzuia kuenea kwa COVID-19 katika jamii. Njia bora za kujikinga, watu ambaa unaishi nao, na jamii yako ni kukaa nyumbani kadri iwezekanavyo, kuosha mikono yako, kufunika kikohozii chako, na kusafisha vitu unavyogusa sana.

Unaweza kujifunza zaidi juu ya COVID-19, pamoja na dalili gani unapaswa kujihadhari nazo, nini cha kufanya ikiwa wewe ni mgonjwa, na ni wakati gani unapaswa kuona daktari, kwenye wavuti ya idara ya afya kwa health.mn.gov. Pia unaweza kupiga simu yetu ya dharura ikiwa una maswali ya kiafya kuhusu COVID-19. Piga simu 1-800-657-3903.

MINNESOTA DEPARTMENT OF HUMAN RIGHTS (MDHR) (IDARA YA HAKI ZA BINADAMU YA MINNESOTA)

Idara ya Haki za Binadamu ya Minnesota ni wizara ya jimbo ya kuteteta haki za raia. Tunachunguza madai ya ubaguzi katika ajira, makazi, na maeneo mengine kulingana na ulemavu, kabilu, asili ya kitaifa, jinsia, na tabaka zingine zilizolindwa. Wakaazi wa Minnesota wanaweza kupiga Discrimination Helpline (Nambari Simu ya Msaada wa Ubaguzi) kwa 1-833-454-0148 au kujaza na kuwasilisha hii fomu ya mkondoni kwa msaada kwa mn.gov/mdhr/intake/consultationinquiryform. Huduma za tafsiri zinapatikana. mn.gov/mdhr/intake/discrimination-helpline.jsp